

**نویسنده :** سیاتلن جانستون (Caitlin Johnston).

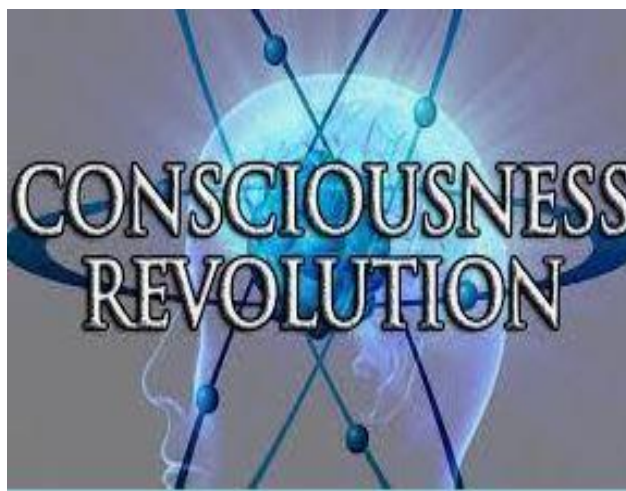
**منبع و تاریخ نشر :** انفارمیشن کلیرنگ هوز « 30-06-2020 ».

**برگردان :** پوهندوی دوکتور سید حسام «مل» .

-----[69]-----

**انقلاب واقعی به معنای گسترش آگاهی چه  
از نظر ظاهری و چه درونی است.**

**Real Revolution Means Expanding consciousness, both outwardly  
and inwardly**



مبارزه برای رهایی بشر از ظلم ؛ استثمار ؛ آذمکشی ؛ جنون و وحشت واقعاً مبارزه ای  
برای توسعه ویا گسترش آگاهی است .

تهدیدهای کنونی که گونه های ما اکنون به آن روبرو هستند ؛ در نهایت ناشی از این  
واقعیت است که دستور کارهای همیشگی افراد قدرتمند تخریب وازبین بردن مناطق وسیع  
از محیط طبیعی (ecocidal) ؛ سرکوبگری ؛ خشونت وفعالیت های استثمارگرانه را درخفا  
بگونه محرمانه در عقب پرده توام با تخریب تبلیغات پیش می برند ؛ آنها کارهای شیطانی  
انجام میدهند و عمداً مردم را از آن چیزهای شرناخودآگاه میکنند تاکه مردم بخاطر جلوگیری  
از این چیزهای شر از قدرت چندی دردست داشته ای خود استفاده نکنند . ویا رقم قدرت  
خود را برای توقف آن چیزهای شر بکارنیا نندازند .

مردم از قدرت در دست داشته خود استفا ده نمیکنند ؛ تا که بتوانند تغییری در پادادیم (الگوی) سالم ایجاد کنند که در درجه اول تامین منافع انسان را مطمح نظر قرار دهند زیرا برداشت آنها از جهان توسط ساختارهای قدرت که علاقمند به جلوگیری از وقوع ان هستند یا از نه بکار بردن قدرت مردم اند در انمورد دستکاری کرده اند ؛ ثروت و قدرت در دست نخبگان و افراد مبلغ تحت نظر آنها است که با تبلیغ شان مردم را معتقد ویا متقاعد به پذیرش وضع موجود می سازند و این یگانه راهی است که آنها میتوانند این راه راداشته باشند. به اجندا ویا برنام ه های جنگ به این دلیل موافقت میشود که مردم به باور ویا اعتقاد این و آن مرد لولو (لوده) یک تهدید قریب الوقوع را ایجاد میکنند ؛ تهدیدی که باید از بین برده شود - نظارت ؛ سانسور ؛ رازداری دولت و نظا می شدن اوضاع بگونه مدارا تحمل میشود زیرا نیاز آن دیده میشود که مردم بخاطر باورمند شدن به این چیزها باید دستکاری شوند .

وبه همین منوال در همه موارد دیگر ، عامل اصلی این حرکت برای صدور همه ای این دستور کار های سمی و زهری ناخود آگاهی (unconscious) است از اینکه آگاهی آنها به نسبت پیش بردن همچو دستورات تا چه اندازه سرقت میشوند از اینکه نخبگان حاضر نیستند که رضایت مردم در نظر گرفته شود بلکه آنها مردم را مجبور میکنند که خود جلو کار را بگیرند کاری که به ضرر نخبگان است - لذا آنها با دستکاری ادراکی (درک شده) مانند تبلیغات ؛ مکدریت دولت ؛ سانسور انترنیت و جنگ علیه روزنامه نگاری مخالف ؛ از واقعیت عینی نا خود آگاه میشوند .

### **چگونه میتوان امپراتوری را شکست داد.**

آنچه که من طرفدار آن هستم ؛ از هر راه مختلفی که میتوانیم مطرح کنیم یک جنبش غیر مترقبه چریکی علیه نهاد های است که قدرتمندان را قادر میسازد ؛ مردم فکر و عمل و رای مردم عادی را دستکاری کنند ." <https://t.co/4F5dWaURdq>

— Caitlin Johnstone □ (@caitoz) September 10, 2019

بنا بر این ، مبارزه با این ساختارهای قدرت بدخیم ، مبارزه ای برای افزایش آگاهی عمومی در مورد برنامه های سمی آنها ، و تاکتیک های دستکاری ادراکی است که برای جلوگیری از گسترش این آگاهی استفاده می شود. این یک مبارزه برای گسترش آگاهی جمعی بشر از آنچه واقعاً در جهان اتفاق می افتد است .

اما ناخودآگاه بودن ساختارهای قدرت سوءاستفاده و تاکتیکهای دستکاری ادراک آنها تنها راهی نیست که انسانیت ناخودآگاه با شد. دقیقاً به همان روشی که ما از واقعیت رویدادهای خارجی ناخودآگاه هستیم ، به طور جداگانه از واقعیت وقایع داخلی نیز ناآگاه هستیم . آگاهی از دنیای درونی شما دقیقاً به پویایی درونی شما شفاف می شود و آگاهی از دنیای

خارجی شما باعث ایجاد وضوح به پویایی جهان می شود: شما می توانید ببینید که واقعاً چه اتفاقی می افتد. این می تواند به شکل تحقق الگوهای فکری غیر مؤثر در خود باشد که ناخودآگاه تمام زندگی خود را به صورت خودکار به طور خودکار اجرا می کردید ، یا اعتقادات ناشایست در مورد خودتان که در اوایل کودکی شکل گرفتید و به نظر می رسید. اگر گسترش درونی آگاهی راحتی بیشتر انجام دهید، می توانید بدانید که چیزی که همیشه به عنوان "شما" فکر کرده اید در واقع یک سوء برداشت است که بر اساس یک فرض نادرست در مورد ماهیت تجربه انجام می شود و خود واقعی شما بیشتر است. با دقت به عنوان یک زمینه بی حد و حصر از آگاهی مانند فضا توصیف شده است که هیچ روایتی ذهنی برای آن اعمال نمی شود. اما باید کاملاً از این واقعیت آگاه باشید که این همان چیزی است که واقعاً قبل از آن اتفاق می افتد - و صلح و روشنی که با آن همراه است - می تواند تجربه زندگی شما باشد.

## چگونه بیدار شویم

"من تمام سال نوشتن این مقاله را کنار گذاشته ام ، اما خوانندگان همچنان از آن خواسته اند و از آنجا که اخیراً درباره روشنگری گسترده نوشتم ، تصور می کنم که ممکن است همین الان هم آنرا لغو کنم.

[#enlightenment #spirituality](https://t.co/gmxHh267LX)

— Caitlin Johnstone □ (@caitoz) September 1, 2018

## چگونه می توان از ماتریس با استفاده از پرس و جو از خود بیدار شد

وی گفت: "من درباره قدرت تحقیق در مورد خودم در مورد روشنگری و آگاهی انسانی صحبت می کنم ، بنابراین فکر می کردم ممکن است خوب باشد که اگر کسی بفهمد که مفید باشد چگونه می توان از این موضوع استفاده کرد.

<https://t.co/lk8QfbOP7o>

— Caitlin Johnstone □ (@caitoz) August 23, 2019

گسترش های درونی و بیرونی آگاهی در همان زنجیره وجود دارد ، و هیچ یک از دیگری مهمتر و با ارزش تر نیست. افرادی که بیشتر به سیاست و دولت علاقه مند هستند ، ممکن

است اکتشاف ابعاد درونی را به عنوان شلاق پری هوایی ببینند ، و افرادی که بیشتر به معنویت و روشنگری علاقه دارند ، ممکن است اکتشاف پویایی های قدرت بین المللی را به عنوان مزخرف فریب برای **مشنگ یا جادوید** ( افرادی که توانایی های جادوگری را نداشته باشند) ببینند.

اما از نظر عینی آنها همان ارزش را دارند. شخصی که به سؤال خود بی امان صادقانه مشغول است ، کاری را انجام می دهد که به اندازه کسی که به روزنامه نگاری تحقیقاتی مشغول است ، بسیار با ارزش است. رفتن به درمان و دستیابی به موفقیت های شخصی تحول آمیز ، به همان اندازه ارزشمند است که یک فیلم ویروسی در معرض واقعیت وحشیگری پلیس قرار دهید. همه آگاهی ها را گسترش می دهند ، بنابراین همه انقلاب را تسهیل می کنند. از این نظر خاص ، هیچ تفاوتی اساسی بین کسی مثل **جولیان آسانژ** (Julian Assange) و کسی مثل **اکهارت تول** (Eckhart Tolle) وجود ندارد. شما ممکن است اعتراض کنید که یکی از این مردان در زندان است و دیگری از زندگی لذت می برد که زندگی کاملاً عجیب و غریب است ، اما یک دلیل برای آن وجود دارد: حاکمان ما نمی فهمند که چقدر گسترش آگاهی درونی خطرناک است. امپراتوری آنها اگر این کار را می کردند ، **اکهارت** پیر می توانست درست مانند **جولیان** در یک سلول زندان پوسیده شود.

جامعه شناسان ابعاد درونی را درک نمی کنند. آنها واقعاً نرم افزار شناختی برای آن ندارند. آنها درک درستی از چگونگی دستکاری زبان و اطلاعات برای دستیابی به آنچه می خواهند دارند ، دارند ، اما مفهوم درون نگری صادقانه با هدف حقیقت به خاطر حقیقت کاملاً برای آنها بیگانه است. کسی که دنیا را به عنوان زمینه ای برای دارایی های احتمالی مورد سوء استفاده قرار می دهد ، هرگز فکر نخواهد کرد که به درون خود بنگرند و در نظر بگیرند که چگونه آنها می توانند واقعیت را نادرست تفسیر کنند ، اما می بینند که تلاش هایی برای مداخله در برنامه های سمی خود در جهان به عنوان تهدید مستقیم برای توانایی آنها وجود دارد. برای به دست آوردن آنچه می خواهند. به همین دلیل **جولیان آسانژ** در زندان است و **اکهارت تال** نه.

این ناتوانی در درک نیمه دیگر انقلاب ، خنثی سازی آنها خواهد بود. این تک خال ما در سوراخ است.

زیرا معلوم می شود که گسترش هوشیاری درونی ، توانایی فرد در گسترش آگاهی را به بیرون افزایش می دهد. هنگامی که شما موفق به از دست دادن روایت ذهنی بر اساس تجربه خود هستید ، تبلیغ کردن بسیار سخت تر می شوید و در توجه به دستکاری روایت بسیار ماهرتر می شوید. تبلیغات متکی به افرادی است که در روایات خود و همچنین ترس و حرص و آز

به خرید دست می زنند تا به طور موثر ادراک عمومی را دستکاری کنند. کسی که از لحاظ ذاتی بسیار واضح است ، هیچکدام از این قلاب ها را نخواهد داشت و اگر تصمیم به انجام چنین کاری بگیرد ، زمان بسیار آسان تری برای آگاهی از دنیای بیرونی خواهد داشت . همین دلیل ، مؤثرترین شورشیان این انقلاب هم در کارهای داخلی و هم در کارهای بیرونی شرکت می کنند. آنها در هر دوجبهه با انقلاب می جنگند ، که به جای تقسیم کارایی آنها ، در واقع آنها را در هر دو موثرتر می کند. احترام به واقعیت هر دو ماجراجویی درونی و بیرونی بشریت ، باعث شفافیت هر یک از آنها می شود.

جامعه شناسی هایی که بر جامعه ما حاکم هستند فقط قادر به جنگ با ما در یک جبهه هستند ، در حالی که به نظری می رسد در جبهه دیگر در حال بدست آوردن هستیم. به نظر می رسد پدیده ای که معمولاً به عنوان روشنگری معنوی شناخته می شود ، روز به روز رایج تر می شود (**تولول** دوباره اعتقاد خود را تکرار کرد که این مورد در مصاحبه اخیر با **راسل برند**) تکرار شده است ، و اگر توجه کنید ، پدیده های غیرمعمول دیگری ظاهر می شوند. در آگاهی جمعی نیز آگاهی به سرعت در حال گسترش بی عدالتی های اقتصادی ، بی عدالتی های نژادی ، نظامی سازی پلیس و غیره است ، و ما می توانیم انتظار داشته باشیم که آن را به همان روش در پویایی های دیگر گسترش دهد. چراغها در همه جا روشن می شوند ، دینامیک های بیشتر و ناهنجار و غیرمذهبی در سراسر جهان به آگاهی می رسند ، و فقط زمان زیادی پیش می رود که ما به طور جمعی کل سرخ کننده منزجر کننده را سرفه کنیم و با هم به یک دنیای سالم و هماهنگ برویم.

## درمورد نویسنده این مقاله :

مقالات **سیتلین** کاملاً از خواننده پشتیبانی می شوند ، بنابراین اگر از این قطعه لذت بردید لطفاً آن را به اشتراک بگذارید ، دوست دارید در فیس بوک ، دنبال کردن antics در توئیتر چک کردن پادکست وی ، پرتاب مقداری پول به کلاه او روی Patreon یا Paypal یا خرید او کتاب Woke: راهنمای درست برای Preppers Utopia.

<https://caitlinjohnstone.com>

نظرات بیان شده در این مقاله صرفاً نظرات نویسنده است و لزوماً منعکس کننده نظرات انفا رمیشن کلیرنگ هوز نیست .

----- **با تقدیم سلامها «2020-07-04»**









